

SPIS TREŚCI

Kolędy polskie	7
Polish Carols	8
波兰圣诞颂歌	9
폴란드의 성탄축하곡	10
Polnische Weihnachtslieder	11
Польские колядки	12

MATERIAŁY

CZĘŚĆ I. KOLĘDA JAKO PIEŚŃ UŻYTKOWA (RELIGIJNA)	15
A wczora z wczora	24
Gdy się Chrystus rodzi	25
Hola hola! pasterze z pola	26
Jezus malusieńki	28
Lulajże, Jezuniu	29
Mędrzy świata, monarchowie	30
Pasterze mili, coście widzieli?	31
Pomału Józefie, pomaluśku, proszę	32
Tryumfy Króla Niebieskiego	35
CZĘŚĆ II. PIEŚŃ O NARODZENIU PAŃSKIM (BÓG SIĘ RODZI)	37
Pieśń o Narodzeniu Pańskim	41

CZĘŚĆ III. KOŁĘDA ARTYSTYCZNA (POETYCKA)	43
Tytus Czyżewski, <i>Pastorałki</i> (fragment)	48
Anna Świrszczyńska, <i>Kolęda</i>	49
Stanisław Baliński, <i>Kolęda warszawska 1939</i>	51
Czesław Bednarczyk, <i>Kolęda żołnierska</i>	53
Tadeusz Borowski, <i>Kolęda zła</i>	55
Maciej Zembaty, <i>Kolęda związkowa A.D. 1981</i>	57
Jacek Kaczmarski, <i>Wigilia na Syberii</i>	59

ĆWICZENIA

ĆWICZENIA DO CZĘŚCI I	65
ĆWICZENIA DO CZĘŚCI II	80
ĆWICZENIA DO CZĘŚCI III	90
Klucz do ćwiczeń	99
Na marginesie	108
Zapisy nutowe kolęd i wykonania muzyczne	113
Bibliografia	115